## Σκοτεινές δυνάμεις τῶν παρασκηνίων

# Κατάσκοποι καὶ ὑπερκατάσκοποι

## Ἰσχυρότεροι καὶ ἀπό τήν περιβόητη C.I.A.

63ον

Ἐκμεταλλευόμενοι τὴν πλούσια φλέβα τῶν πληροφοριῶν τοῦ Χόγκ Κόγκ, τῆς πόλεως ποὺ περιέχει ἀναμφιβόλως περισσοτέρους κατασκόπους ἀπὸ κάθε ἄλλη πόλι στὸν κόσμο, οἱ πράκτορες τῆς I.N.R. συγκέντρωσαν ἐπὶ μῆνες ψήγματα πληροφοριῶν, ποὺ συνετέλεσαν στὸ νὰ τῆς ἐνσφηνωθῆ σιγὰ—σιγὰ ἡ ἰδέα ὅτι μπορεῖ νὰ ἐξαγοράση ἕνα ἀνώτερο ὑπάλληλο τῆς Κρατικῆς Τραπέζης τῆς Κίνας.

Ὁ ὑπάλληλος αὐτὸς ἦταν ἀπεσπασμένος στὸ ὑποκατάστημα τῆς Τραπέζης αὐτῆς στὸ Χόγκ Κόγκ. Μέσα ἀπὸ τὸ γραφεῖο του τοῦ οὐρανοξύστου ποὺ γειτονεύει μὲ τὸ νέο κτίριο τοῦ ξενοδοχείου Χίλτον ποὺ κτίστηκε στὴ λίμνη τῆς Βικτωρίας, στὸ Χόγκ Κόγκ, ὁ Λίνγκ δὲν ἠσχολεῖτο μόνο μὲ συναλλαγματικές, καταθέσεις καὶ τσέκ, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν κατασκοπεία γιὰ λογαριασμὸ διαφόρων χωρῶν. Τὰ στοιχεῖα ὅμως ἐκεῖνα ἀποδείχτηκαν ἀρκετὰ γιὰ νὰ κινήσουν τὴν προσοχὴ τῶν πρακτόρων τῆς I.S.R.

Ὕστερα ἀπὸ μερικοὺς μῆνες, ἕνας μυστικὸς πράκτωρ τοῦ Πεκίνου ποὺ συνεδέετο μὲ τοὺς κύκλους τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Κομμουνιστικῆς Κίνας, ἀνέφερε γιὰ πρώτη φορὰ τὸ ὄνομα τοῦ Λίνγκ. Ἔτσι ἐγνώσθη ὅτι ἀπὸ τινῶν ἐτῶν ὁ Λίνγκ φιλοξενοῦσε κάθε τόσο στὸ διαμέρισμά του τοῦ Χόγκ Κόγκ, κάποιον παλιὸ φίλο του ποὺ τὸν ἐπισκέπτετο συχνὰ καὶ ποὺ στὸ Πεκῖνο εἶχε μιὰ σημαντικὴ θέση στὴν ὁμάδα ἐκείνη τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ κόμματος, ποὺ ἀσχολοῦνται εἰδικώτερα μὲ τὴν κινεζικὴ ἐξωτερικὴ πολιτική. Ὁ φίλος ἐκεῖνος, ποὺ θὰ τὸν ἀναφέρωμε ἐφεξῆς μὲ τὸ ὄνομα Γιουάν, ἀγαποῦσε τὸ καλὸ κρασί, τὶς γυναῖκες, τὰ αὐτοκίνητα, τὰ σπόρ, τὶς κοῦρσες, τοὺς καθαροαίμους ἵππους καὶ γενικὰ τὴν καλοπέρασι καὶ τὴν λεγομένη «μεγάλη ζωή».

Ὅπως ἦταν ἑπόμενο ἡ πληροφορία αὐτὴ ὑπέβαλε στοὺς πράκτορες τῆς I.N.R. ἕνα σχέδιο. Ἐφ' ὅσον ὁ Λίνγκ δὲν ἀπαξιοῦσε νὰ ἔχη ἕνα ἔκτακτο εἰσόδημα πουλώντας πληροφορίες, γιατὶ τάχα δὲν θὰ ἐδέχετο μιὰ πρότασι τῆς I.N.R.; Οἱ μυστικοὶ πράκτορες τῶν Ἀμερικανῶν σκέφθηκαν νὰ τοῦ προτείνουν, ἔναντι ἀδρᾶς ἀμοιβῆς, νὰ χρησιμοποιήση τὸν Γιουὰν γιὰ τὴν προμήθεια πληροφοριῶν περὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κίνας.

### ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΑ

Σὲ μιὰ ἄλλη πόλι τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς ἕνας στρατιωτικὸς ἀκόλουθος, ποὺ ἀνῆκε στὸ σῶμα τῆς ἀμερικανικῆς ἀεροπορίας, εἶχε τὴν εὐκαιρία νὰ «κάνη μερικὲς δουλειές» μὲ ἕναν ἄλλον φίλο τοῦ Λίγκ. Σ' αὐτὸν τὸν φίλο ἀνέθεσε νὰ ἐπιχειρήση κατὰ τὴν προσεχῆ του ἐπίσκεψι στὸ Χόγκ Κόγκ, νὰ ἔρθη σ' ἐπαφὴ μὲ τὸν Λίνγκ.

Πραγματικὰ ὁ φίλος τοῦ στρατιωτικοῦ ἀκολούθου συνεμορφώθη μὲ τὴν ὑπόδειξί του. Βρῆκε τὸν Λίγκ καὶ τοῦ μίλησε. Ἡ παχυλὴ ἀμοιβὴ ἦταν ἕνας πειρασμὸς γιὰ τὸν Λίγκ, ὁ ὁποῖος ὅμως ἔδειξε κάποια δυσπιστία. Ἡ I.N.R. γιὰ νὰ τὸν πείση, τοῦ πρόσφερε προκαταβολικὰ μιὰ πρώτη δόσι ἀπὸ πέντε χιλιάδες δολλάρια. Ὁ Λίγκ τὰ δέχτηκε. Πάντως προειδοποίησε τὸν μεσάζοντα ὅτι μπορεῖ νὰ περάσουν μῆνες, ὥσπου νὰ προμηθεύση μιὰ πραγματικὰ ἐνδιαφέρουσα πληροφορία.

Ἔτσι καὶ ἔγινε. Ἐπὶ ἑνδεκα μῆνες ὁ τραπεζιτικὸς ὑπάλληλος τοῦ Χόγκ Κόγκ δὲν ἔδινε σημεῖα ζωῆς. Ἡ I.N.R. εἶχε ἀρχίσει ν' ἀπελπίζεται, ἀλλ' ἔξαφνα ξαναφάνηκε ὁ Λίγκ, πέρασε καὶ ἄφησε ἕνα μεγάλο δέμα σ' ἕνα ραφτάδικο, ποὺ χρησίμευε ὡς «γραμματοκιβώτιο» στοὺς πράκτορες τῆς I.N.R. Τὸ δέμα περιεῖχε ἀντίγραφα διαφόρων ἐμπιστευτικῶν ἐγγράφων τοῦ ὑπουργείου ἐξωτερικῶν τοῦ Πεκίνου μὲ τὴν ἐπιγραφὴ «Ἄκρως ἀπόρρητα». Ὁ Λίγκ καὶ ὁ Λιοῦ μαιράστηκαν 40 χιλιάδες δολλάρια, ποὺ ἡ I.N.R. τὰ ἔδωσε γιὰ ἀμοιβή.

Λίγο ἀργότερα ἡ I.N.R. ἔστειλε στὸν τότε ὑπουργὸ τῶν ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ντὴν Ρᾶσκ ἕνα ὑπόμνημα ποὺ συνώψιζε καὶ ἀνέλυε ὅλα ἐκεῖνα τὰ ντοκουμέντα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἔβγαινε πὼς δὲν ἔπρεπε ν' ἀποκλείεται τὸ ἐνδεχόμενο μιᾶς κινεζοσοβιετικῆς συγκρούσεως σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ οἱ Κινέζοι θὰ ἔκριναν κατάλληλη.

Τὸ ὑπόμνημα τῆς I.N.R. χρονολογεῖται ἀπὸ τὴν ἀνοιξι τοῦ 1966. Ἡ I.N.R. ἔβγαζε τὸ συμπέρασμα, πὼς μιὰ σημαντικὴ στρατιωτικὴ σύγκρουσις τῶν δυὸ κομμουνιστικῶν γιγάντων δὲν ἐφαίνετο πιθανὴ πρὸ τοῦ 1970. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις τότε μόνον θὰ θεωροῦσε ἀνησυχητικὴ τὴν κατάστασι στὰ σύνορά της μὲ τὴν Κίνα, ὅταν ἡ τελευταία αὐτὴ θὰ ὠργάνωνε τὴν στρατιωτικὴ της δύναμι καὶ θ' ἀποκτοῦσε τὴν ἀτομικὴ καὶ ὑδρογονικὴ βόμβα, ὥστε νὰ μπορῆ ν' ἀπειλήση τὰ κυριώτερα ἀστικὰ κέντρα τῆς Ρωσίας. Σὲ ἕνα τέτοιο ἐνδεχόμενο ἡ Κίνα θὰ μποροῦσε νὰ χρησιμοποιήση αὐτὴ τὴν ἀπειλὴ γιὰ νὰ ἐκβιάση τὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι καὶ νὰ τῆς ἀποσπάση παραχωρήσεις.

Οἱ σχέσεις ἀνάμεσα στὴν Κίνα καὶ τὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι ἦταν τὸ ἀντικείμενο μιᾶς ἐκθέσεως τῆς I.N.R., ποὺ τὰ κυριώτερα σημεῖα της μποροῦν νὰ συνοψισθοῦν ὡς ἑξῆς:

Τὰ κοινὰ σύνορα τῶν δύο χωρῶν θὰ ἦταν μιὰ σοβαρὰ πηγὴ προστριβῶν καὶ συγκρούσεως, ὄχι ὅμως γιατὶ ἡ Κίνα εἶχε ἀξιώσεις ἐπὶ ὡριομένων ἐδαφῶν ποὺ ἀνήκουν στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωσι, ἀλλὰ καὶ γιατὶ ἡ Μόσχα καὶ τὸ Πεκῖνο εἶχαν λόγους νὰ φοβοῦνται ἀμοιβαῖες ἐπιδρομὲς πρὸς ἐνίσχυσι τῆς προπαγάνδας τους στὸ ἐσωτερικό. Ὅσο ἰσχυρότερη στρατιωτικῶς θὰ γινόταν ἡ Κίνα, τόσο αὐτὸ τὸ παιγνίδι ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ γίνη ἐκρηκτικό. Ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἐτῶν, γνωμοδοτοῦσε στὴν ἔκθεσί της ἡ I.N.R., οἱ δύο χῶρες θὰ ἐπεδίωκαν νὰ ἐπικίσουν ὡριομένες περιοχὲς τῆς κεντρώας Ἀσίας γιὰ νὰ δικαιολογήσουν ἐν συνεχείᾳ τὶς ἐδαφικὲς διεκδικήσεις τους.

Ἡ μυστικὴ ἔκθεσις τῆς INR πρὸς τὸ Σταίητ Ντηπάρτμεντ ἔδινε πληροφορίες καὶ γιὰ τὴν ἐπίσημη, ἄποψα τῶν Σοβιετικῶν σχετικὰ μὲ τοὺς ἀντικειμενικοὺς σκοποὺς τῆς κομμουνιστικῆς Κίνας. Πηγὴ τῶν πληροφοριῶν αὐτῶν ἦταν ἕνας πράκτωρ της στὴν Ἀνατολικὴ Εὐρώπη.

Ὁ πράκτωρ αὐτὸς εἶχε ὑπ' ὄψιν του ἕνα μυστικὸ ἔγγραφο προσριζόμενο γιὰ τοὺς εὐρωπαϊκοὺς δορυφόρους τῆς Μόσχας, ποὺ εἶχε περιέλθει στὰ χέρια του στὰ τέλη τοῦ 1966 τὴν ἐποχὴ δηλαδὴ ποὺ Ρῶσσοι καὶ Κινέζοι συνηγωνίζαντο ποιὸς ἀπὸ τοὺς δυὸ θὰ ἐνέπνεε μεγαλύτερη ἐμπιστοσύνη στὴ κυβέρνησι τοῦ Βορείου Βιετνάμ.

Μὲ μιὰ φρασεολογία, ποὺ θὰ μποροῦσε ἄριστα νὰ προέρχεται ἀπὸ τὸν πρόεδρο Τζόνσον ἢ τὸν ὑπουργὸ του τῶν ἐξωτερικῶν Ντὴν Ράσκ, τὸ σοβιετικὸ ντοκουμέντο, κατηγοροῦσε τὸ καθεστὼς τοῦ Πεκίνου, ὅτι ἐπεδίωκε ἐπεκτατικοὺς καὶ ἰμπεριαλιστικοὺς σκοπούς, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐπρόκειτο ν' ἀλλάξουν οὔτε μὲ μιὰ μεταβολὴ στὰ πρόσωπα ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ κινεζικοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

# ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

## ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** χῶρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** τριάρι ρετιρὲ λοὺξ κεντρικό. Πληροφορίαι Γούναρη 27, τηλ. 273-198.

**ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΗ** ἐνοικιάζεται κεντρικὴ γκαρσονιέρα διὰ σοβαρὸν κύριον ἢ κυρίαν. Πληροφορίαι τηλ. 273-990.

**ΓΚΑΡΣΟΝΙΕΡΑ** ἐνοικιάζεται καινουργής, πολυτελοῦς κατασκευῆς, ὁδὸς Γιαννιτσῶν 19-21, τηλ. 421-570.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** δροφος παλαιᾶς οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, ὁ μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφυλλες μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, κατάλληλος καὶ δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην, πλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γωνιαῖο ψωτεινὸν κατάστημα κατάλληλον δι' οἱανδήποτε ἐργασίαν 140 τετραγωνικὰ μέτρα εἰς θέσιν Κουκούλι πλησίον τοῦ Κέντρου «Κούκου». Πληροφορίαι κ. Ἀλέξ. Ντάρμαν ἢ Βασίλ. Βλάντην Κουκούλι

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γωνιαῖον καινουργὲς κατάστημα ἐπὶ τῶν ὁδῶν Καραϊσκάκη καὶ Μιαούλη. Τετραγωνικὰ μέτρα 55 μὲ 60 ὑπόγειον καὶ μὲ πατάρι. Κατάλληλον καὶ διὰ βιοτεχνίαν. Πληροφορίαι τηλ. 277-914.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἡμιϋπόγειον γιὰ ἐπαγγελματικὴ στέγη 110 τετρ. μέτρων μὲ ἄλλα 120 τετρ. μέτρα συνεχομένης αὐλῆς (ἀκάλυπτος χῶρος) στὴν πολυκατοικία Μακεδονίας 76 (ὀπίσθεν Αγ. Ἀλεξίου). Πληροφορίαι τηλέφ. 421-033, κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα τρι ἄρι, διαμπερές, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μπουμπουλίνας 21 (Α' ὄροφος). Πληροφορίαι τηλ. 320-510, 321-997 καὶ 221-022.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γιὰ τὴ θερινὴ περίοδο οἰκία δύο δωματίων, ἐπιπλωμένη, παραθαλασσία, δίπλα στὸ ξενοδοχεῖο «Ἀχαΐα Μπήτς». Πληροφορίες ἐντὸς καὶ στὸ τηλέφωνο: 991-609.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα νεοκατασκευασθέν, ἀνώγειον, διαμπερές, 4 δωματίων, μετὰ λοιπῶν χρειωδῶν, εὐάερον, εὐήλιον, ὁδὸς Λύκωνος 107. Πληροφορίες ἐκεῖ ἢ Βύρωνος 88.

## ΖΗΤΗΣΕΙΣ

**ΖΗΤΩ** συνεταῖρο. Πληροφορίαι Κανακάρη 178, α' ὄροφος γραφεῖο 2, τηλ. 272-693.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** οἰκιακὴ βοηθὸς ἄνω τῶν 40 ἐτῶν, τηλ. 272-819.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** σιδηροκατασκευαστὴς ἐφαρμοστὴς ὑπὸ τῆς Ἑταιρίας «Ἐλαιοδυναμικὴ Ο.Ε.», τηλ. 273-279 καὶ 522-674.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** πωλήτρια διὰ τὸ κατάστημα «Ὑποδήματα Ὀκαζιόν» Πριγκηπονήσων καὶ Χρυσοστόμου, Συνοικία Μαρούδα. Πληροφορίαι, ὑποδήματα Σπ. Γιαννικόπουλος, Μαιζῶνος 70.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** διὰ μόνιμον ἐργασίαν μαθητευόμενοι ἠλεκτροσυγκολληταί, ἐφαρμοσταὶ παρὰ τῆς βιομηχανίας θερμοσιφώνων ΤΡΟΠΙΚΑΛ. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι κ. Ἀναστ. Χρυσαΐτην, Ἅγιος Σπυρίδων Λεύκας, τηλ. 521-702 καὶ 521-997.

## ΠΩΛΗΣΕΙΣ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** λέσχη ψυχαγωγίας (Σφαιριστήρια «Βυζάντιον») ἢ ὅλα τὰ εἴδη, ἤτοι μπιλιάρδα, ποδοσφαιράκια, ψυγεῖο, ἠλεκτρόφωνο, καρέκλες, τραπέζια εἰς λογικὴν τιμήν, τηλ. 322-563.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ὁ 1ος ὄροφος διωρόφου οἰκίας στὰ Σύνορα, 97 τ.μ. ἀντὶ ἑνὸς ἑκατομμυρίου. Πληροφορίαι τηλ. 423-911 καὶ 273-044.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αὐτοκίνητον FIAT 850 εἰς ἄριστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 278-971.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** 80 πρόβατα στὶς Καμάρες Πατρῶν. Πληροφορίες κ. Βασ. Μαμαλῆν, Καμάρες, τηλέφ. 0691)31-340.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 2άρι ἑτοιμο, πολυτελοῦς κατασκευῆς, δου ὀρόφου, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τριῶν Ναυάρχων. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλέφ. 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κατάστημα γωνιακό, μέτρων τετραγωνικῶν 200 καὶ 100 πατάρι, κατάλληλο γιὰ ὁποιαδήποτε ἐπιχείρηση, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ** πωλεῖται διαμέρισμα τριῶν δωματίων Μπενιζέλου Ρούφου 2 — Παπαφλέσσα. Ἐπίσης διαμέρισμα τεσσάρων δωματίων διαμπερὲς Σωτηριάδου 53-55. Πληροφορίαι τηλ. 273-714.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Γαῖτα 4½ μέτρα μὲ βενζινομηχανὴ σὲ ἄριστη κατάσταση καὶ μὲ δίχτυα ἁπλάδια καὶ μανομένα περίπου 200 — 300 μέτρα. Πληροφορίαι στὴ Παραλία (ΦΩΛΗΑ) στὸν Παναγιώτη Ρῶσσο, καὶ σὲ τιμὴ πολὺ συμφέρουσα.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο ἄρτιο καὶ οἰκοδομήσιμο ἐντὸς σχεδίου πόλεως, εἰς Κουκούλι Πατρῶν πλησίον ΚΑΤΕΕ, ἐκτάσεως 600 μέτρων τετραγωνικῶν, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας καὶ μὲ εὐκολίες πληρωμῆς. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο ἄρτιο καὶ οἰκοδομήσιμο ἐντὸς σχεδίου πόλεως, ἀνατολικὸ μὲ πρόσοψη 26 μ. ἐκτάσεως 1.000 μ. περίπου εἰς Ἐγλυκάδα Πατρῶν (Συνοικία Κόλλια) σὲ τιμὴ εὐκαιρίας λόγω ἀναχωρήσεως. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα ἀνατολικομεσημβρινὸ σὲ πλοτεῖα. Μέτρα τετραγωνικὰ 114. Γύρω ἐλεύθερο μὲ μεγάλες θεράντες. Στὸ ἔκτο (τελευταῖο) ὄροφο κατασκευαζομένης πολυκατοικίας. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, Πολ. μηχανικό, πλατεῖα Γεωργίου 34, τηλ. 279-390 ἀπόγευμα 6—8.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** καταστήματα. Ἐπίσης διαμερίσματα μὲ πρόσοψη ἐπὶ πλατείας, μεσημβρινά. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, πολιτικὸ μηχανικό, πλατεία Γεωργίου 34 ὧρες 6—8.30' ἀπόγευμα. Τηλέφωνο: 279-390.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 110 τετραγωνικῶν μέτρων στὸ κεντρικὸ Ψαροφαΐ, 1ου ὀρόφου, πλησίον ὅλων τῶν εὐκολιῶν, λόγω ἀναχωρήσεως εἰς ἐξωτερικό. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο ἄρτιο καὶ οἰκοδομήσιμο ἐντὸς οἰκισμοῦ εἰς θέσιν παραλίας «Μουρτᾶ» ἀνατολικὸ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας καὶ μὲ εὐκολίες πληρωμῆς. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οἰκόπεδα εἰς Ταραμπούρα, οἰκόπεδα εἰς Σαμακιά, οἰκόπεδα στοῦ Κρεμανταλᾶ, οἰκόπεδα στὸ Ψαροφαΐ, οἰκόπεδα στὸ Κοτρῶνι, οἰκόπεδα εἰς Ρίον, οἰκόπεδα εἰς Ἀρόνη, οἰκόπεδα εἰς Δεμένικα Σαραβαλίου. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον «ΜΕΛΙΣΣΑ» κ. Γερ. Πεφάνην, Κανακάρη 178, α' ὄροφος, 2ον γραφεῖον.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο 300 τ.μ. εἰς Α' φάση Σχεδίου, γωνία, μὲ ἄδεια οἰκοδομῆς 6 ὀρόφων. Πληροφορίαι τηλ. 420-917.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Καφὲ - Μπὰρ (Ψησταριά) μὲ κῆπο διὰ τὴν θερινὴν περίοδον, μὲ ὅλο τὸν ἐξοπλισμὸ καὶ μὲ ἐξησφαλισμένη πελατεία. Πληροφορίαι τηλ. 320-259.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** φορτηγὰ Γερμανίας ὅλων τῶν τύπων μὲ ἐγγύηση καὶ ἀναλαμβάνω τὸν τζίρο γιὰ τὴν ἄδεια καὶ μὲ εὐκολίες καὶ ἀνταλλαγή, καθὼς καὶ παραγγελίες γιὰ ὁποιοδήποτε τύπο αὐτοκινήτων καὶ μηχανημάτων, τηλ. 320-107.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 3άρι διαμπερές, ἕτοιμο, πολυτελοῦς κατασκευῆς, 3ου ὀρόφου, 77 τ.μ., λόγω μονίμου ἐγκαταστάσεως εἰς Ἀθήνας. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλέφ. 271-205.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** στὸ Λαμπίρι, πλησίον Ἐθνικῆς Ὁδοῦ Πατρῶν — Ἀθηνῶν ἐξι στρέμματα ἔκταση. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον «ΜΕΛΙΣΣΑ» κ. Γερ. Πεφάνην, Κανακάρη 178, Α' ὄροφος, 2 γραφεῖον.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκία ἐξοχική, ὑπερλοῦξ στὴν Παιδικὴ Χαρὰ Ἰτέων, καινουργής, ἐκ 5 δωματίων ἀντὶ 1.600.000 δρχ. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον ΜΕΛΙΣΣΑ, Κανακάρη 178, α' ὄροφος, 2 γραφεῖον, τηλ. 272-693, κ. Γερ. Πεφάνην.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** σπίτια εἰς Λεύκαν, οἰκία εἰς Ταραμπούρα, εἰς Ἀγίαν Τριάδα, εἰς Ταμπάχανα, καθὼς καὶ σὲ ἄλλες περιοχές. Πληροφορίαι κ. Γερ. Πεφάνην, τηλέφ. 272-693, Μεσιτικὸν Γραφεῖον «ΜΕΛΙΣΣΑ» Κανακάρη 178, α' ὄροφος, 2ον γραφεῖον.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκόπεδο ἄρτιο καὶ οἰκοδομήσιμο ἐντὸς οἰκισμοῦ εἰς Ψαροφαΐ, ἐκτάσεως 900 τετραγωνικῶν μέτρων σὲ τιμὴ εὐκαιρίας καὶ μὲ εὐκολίες πληρωμῆς, κατάλληλο γιὰ ἀνοικοδόμηση, βιοτεχνία κ.τ.λ. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλέφ. 271-205.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** τρία στρέμματα εἰς τὸ Πλατάνι. Ἐπίσης δυόμισυ στρέμματα εἰς Μεταμόρφωσιν Σωτῆρος Ὀδρυᾶς. Ἐπίσης 7 στρέμματα ἐλαιοστάσιον εἰς Ὀδρυᾶν. Τρία στρέμματα κτῆμα στὸ Πλατάνι, 40 στρέμματα χωράφια ποτιστικὰ εἰς Ἐρυμάνθειαν Τριταίας, ἕξι στρέμματα χωράφια στοῦ Τσαούση, ἑνάμισυ στρέμμα στοῦ Μαρούδα μὲ ἐντὸς διώροφη οἰκία. Δυόμισυ στρέμματα στοῦ Λαμπίρι μὲ ἐντὸς πηγάδι. Πληροφορίαι Κανακάρη 178, α' ὄροφος, 2 γραφεῖα, κ. Γερ. Πεφάνην, τηλέφωνο: 272-693, Μεσιτικὸν Γραφεῖον «ΜΕΛΙΣΣΑ».

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** τροχόσπιτο. Πληροφορίαι κ. Νικ. Δημόπουλον, τηλ. 321-527.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κατάστημα ψιλικῶν γωνία Βορείου Ἠπείρου καὶ Μεσολογγίου, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας.

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ**: Πωλεῖται κατὰ 21 ἀστικὸ λεωφορεῖο μὲ θέση ὁδηγοῦ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίες στὰ τηλέφωνα: 320-434, 270-184.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Καφὲ - Μπὰρ μὲ ψησταριὰ καὶ μὲ ἐξησφαλισμένη πελατεία εἰς τὰ Ὑψηλὰ Ἀλώνια. Πληροφορίαι τηλ. 323-297 καὶ 326-483.

## ΔΙΑΦΟΡΑ

**ΑΠΩΛΕΣΘΗ** τὴν Μεγ. Τρίτη τζελατίνα περιέχουσα ταυτότητα ἄδεια ὁδηγήσεως ὁδηγοῦ ἐλκυστῆρος, ἄδεια κυλοφορίας ἐλκυστῆρος, ἐπ' ὀνόματι Κωνσταντῖνος Σταθοπούλου, κατοίκου Κορίνθου εἰς περιοχὴν ἀπὸ Κουκούλι ἕως Κόρινθο. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ παραδώση εἰς τὸν πληνιέστερον Σταθμὸν Χωροφυλακῆς, καθ' ὁδὸν τοῦ εἶναι τελείως ἄχρηστα.

**ΤΑΞΙ** μιοῦ Ἀθηνῶν ἀνταλλάσσεται μὲ ταξὶ Πατρῶν. Πληροφορίες Στ. Βουλγάρεως 38 Πάτραι, Κουμπαρούλη.

**ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ** νομίσματα Ρήγα Φεραίου 85, τηλ. 276-[illegible]

**ΑΔΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ** θέλς κιτ ὅλα τὰ ἔντυπα στὸ πογραφεῖον Θ ΚΟΥΚΟΥΡΑ Φεραίου 60, τηλ. 273-077.

**ΑΠΩΛΕΣΘΗΣΑΝ** πλησίον οἰκισμοῦ Ἀστυνομικῶν Μέσης γυιάς δύο κυνηγετικαὶ σκύλοι τσας γκέκα ποὺ εἶχαν καὶ κοῦ νάκια στὸ λαιμό. Ὁ γνωρίζων περὶ αὐτῶν ἢ δι' οἱουδήποτε τρόπο βοηθήση διὰ τὴν ἀνεύρεσίν θὰ ἀμειφθῆ μὲ 5.000 δρχ. Ἀπευθυνθῆτε εἰς τὰ τηλέφωνα: 274-0[illegible] καὶ 273-928.

**ΨΥΓΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ** καινουργὴ καὶ μεταχειρισμένη πολλὲς εὐκολίες πληρωμῆς, ταλλάσσομεν τὸ παλαιὸν ψυγεῖο σας μὲ καινουργές. Ἄμεσος χνικὴ ἐξυπηρέτησις ἀπὸ εἰδικευμένους τεχνικούς. ΘΕΟΔ. ΑΝΑΠΟΠΟΥΛΟΣ, Γούναρη καὶ Φεραίου, Πάτραι, τηλ. 276-5[illegible]

**ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΟΜΙΛΟΣ ΕΡΕΥΝΩΝ ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗ.** Παρακολουθήσεις, μαγνητοφωνήσεις, φωτοσκοπήσεις, ἐξακριβώσεις, συλλογὴ δικαστικῶν ἀποδείξεων. Διευθύνεται, ἰδιωτικὸ αὐτοκίνητο, ἀσυρμάτου-τηλεφώνου, δύο τηλεφωνικὰ συνεργεῖα καὶ πλήρης ἠλεκτρονικὸς ἐξοπλισμός Πάτραι Κορίνθου 228, τηλ. 270-634. Ὧραι λειτουργίας γραφείου, 8.30 π.μ. ἕως [illegible] μ.μ. Ἀθῆναι Πατησίων 14 (2ος ὄροφος), τηλ. κέντρον 3634[illegible] (ὅλο τὸ 24ωρο). Θεσσαλονίκη Ἀριστοτέλους 14. τηλ. 261-63[illegible]


ΝΕΟΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς, ἔπειτα ὀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, γωνία
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΤΡΕΩΣ 51, (1ος ὄροφος)
ΤΗΛΕΦ. 221-935
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ — ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑΙ

ΑΘΑΝ. Μ. ΖΩΓΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς στὸ Ἰατρεῖο του
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ — ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ 139
ΤΗΛΕΦ. 220-044

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΝΕΦΡΟΥ & ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Dr ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΤΡΙΓΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΝΕΦΡΟΛΟΓΟΥ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ ΙΑΤΡΟΥ 270-917
ΑΣΘΕΝΩΝ 270-939
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 222230—31—32—33

ΑΝΔΡ. Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς τὰς Ἰατρικὰς Σχολὰς CARDIFF καὶ MANCHESTER ΑΓΓΛΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς 10—1 καὶ 5.30—8 καὶ ἐ